St. Petersburg Mathematical Journal
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

Volume 18    Number 6     2007

A Translation of

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
АЛГЕБРА И АНАЛИЗ
ТОМ 18    № 6     2006

American Mathematical Society
Providence, Rhode Island USA
ISSN 1061-0022
ST. PETERSBURG MATHEMATICAL JOURNAL
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)
A translation of the Russian bimonthly
"Наука", С.-Петербургское отделение, 2006 г.

Editorial Board

A. B. Aleksandrov
A. N. Andrianov
V. M. Babich
M. Sh. Birman
V. S. Buslaev
S. V. Buyalo
O. Ya. Viro
S. V. Kislyakov
P. P. Kulish
N. Yu. Netsvetaev

N. K. Nikol’skii
A. N. Parshin
M. A. Semenov-Tyan-Shanskiĭ
A. L. Smirnov
(Executive Secretary)
A. A. Suslin
N. N. Uraltseva
(Deputy Editor-in-Chief)
V. P. Khavin
A. L. Chistov
A. V. Yakovlev

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2007 subscription is for one volume of six issues. Beginning in 2004, St. Petersburg Mathematical Journal is accessible from www.ams.org/journals/. Subscription prices for Volume 18 are US$1722 list, US$1378 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US$14; subscribers in India must pay a postage surcharge of US$23. Expedited delivery to destinations in North America US$21; elsewhere US$56. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see www.ams.org/bookstore.

Orders for subscriptions and publications of the American Mathematical Society should be addressed to the American Mathematical Society, P.O. Box 8489, Providence, RI 02907-1294 USA. All orders must be accompanied by payment. Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Requests can also be made by e-mail to reprint-permission@ams.org.

St. Petersburg Mathematical Journal is published bimonthly by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Periodicals postage paid at Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to St. Petersburg Mathematical Journal, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

Manuscripts should be addressed to “Algebra i Analiz”, St. Petersburg Publishing Company of the Russian Academy of Sciences, Mendeleevskaya Liniya 1, St. Petersburg 199034, Russia. Submitting simultaneously a tex-file to the address pmj@pdmi.ras.ru is highly appreciated.

© 2007 American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in Mathematical Reviews and Zentralblatt MATH.
This journal is archived in Portico.
Translation authorized by the All-Union Agency for Author’s Rights, Moscow.
Printed in the United States of America.

The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.
A Translation of

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

АЛГЕБРА
И
АНАЛИЗ

ТОМ 18  № 6  2006

American Mathematical Society
Providence, Rhode Island USA
ISSN 1061-0022
ST. PETERSBURG MATHEMATICAL JOURNAL
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)
A translation of the Russian bimonthly
Алгебра и анализ
“Наука”, С.-Петербургское отделение, 2006 г.

Editorial Board
A. B. Aleksandrov   N. K. Nikol’skii
A. N. Andrianov    A. N. Parshin
(Deputy Editor-in-Chief) M. A. Semenov-Tyan-Shanskii
V. M. Babich      A. L. Smirnov
M. Sh. Birman (Executive Secretary)
V. S. Buslaev
S. V. Buyalo
O. Ya. Viro
(Deputy Editor-in-Chief)
S. V. Kislyakov V. P. Khavin
(Executive Secretary)
P. P. Kulish A. L. Chistov
N. Yu. Netsvetaev A. V. Yakovlev

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2007 subscription is for one volume of six issues. Beginning in 2004, St. Petersburg Mathematical Journal is accessible from www.ams.org/journals/. Subscription prices for Volume 18 are US$1722 list, US$1378 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US$14; subscribers in India must pay a postage surcharge of US$23. Expedited delivery to destinations in North America US$21; elsewhere US$56. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see www.ams.org/bookstore.

Orders for subscriptions and publications of the American Mathematical Society should be addressed to the American Mathematical Society, P.O. Box 849050, Boston, MA 02284-5904 USA. All orders must be accompanied by payment. Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Requests can also be made by e-mail to reprint-permission@ams.org.

St. Petersburg Mathematical Journal is published bimonthly by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Periodicals postage paid at Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to St. Petersburg Mathematical Journal, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

Manuscripts should be addressed to “Algebra i Analiz”, St. Petersburg Publishing Company of the Russian Academy of Sciences, Mendeleevskaya Liniya 1, St. Petersburg 199034, Russia. Submitting simultaneously a tex-file to the address pmj@pdmi.ras.ru is highly appreciated.

© 2007 American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in Mathematical Reviews and Zentralblatt MATH.

This journal is archived in Portico.

Translation authorized by the All-Union Agency for Author’s Rights, Moscow.

Printed in the United States of America.

© The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 12 11 10 09 08 07
CONTENTS

Expository Survey

M. Sh. Birman and T. A. Suslina, Homogenization with corrector for periodic
differential operators. Approximation of solutions in the Sobolev class
$H^1(\mathbb{R}^d)$ ................................................................. 857

Research Papers

G. Garkusha, Systems of diagram categories and $K$-theory. I .................. 957
V. V. Makeev, Inscribed and circumscribed polyhedra for a convex body and
continuous functions on a sphere in Euclidean space ............................ 997
A. V. Malyutin, On the number of closed braids obtained as a result of single
stabilizations and destabilizations of a closed braid ............................... 1011
O. B. Podkopaev and E. K. Shinder, On the Riemann–Roch theorem without
denominators .................................................................................. 1021
RUSSIAN CONTENTS*

Обзоры

Бирман М. Ш., Суслина Т. А. Усреднение периодических дифференциальных операторов с учетом корректора. Приближение решений в классе Соболева $H^1(\mathbb{R}^d)$ ............................... 1

Статьи

Гаркуша Г. Системы диаграммных категорий и $K$-теория. I . . . 131
Макеев В. В. Вписанные и описанные многогранники для выпуклого тела и задача о непрерывных функциях на сфере в евклидовом пространстве. ......................... 187
Малютин А. В. О количестве замкнутых кос, получаемых в результате однократных стабилизаций и дестабилизаций замкнутой косы ....................................................... 205
Подкопаев О. Б., Шнайдер Е. К. О теореме Римана--Роха без знаменателей .................................................. 219
Именной указатель журнала «Алгебра и анализ» т. 18, 2006 г. . . 228

---

*The American Mathematical Society scheme for transliteration of Cyrillic may be found at the end of index issues of Mathematical Reviews.
AUTHOR INDEX

Alekseev, A. B., M. Sh. Birman, and N. D. Filonov. Spectrum asymptotics for one “nonsmooth” variational problem with solvable constraint, 681

Asekritova, I., and N. Kruglyak. Interpolation of Besov spaces in the nondiagonal case, 511

Auckly, D., L. Kapitanski, and J. M. Speight. Geometry and analysis in nonlinear sigma models, 1

Baranov, A., and H. Woracek. Subspaces of de Branges spaces with prescribed growth, 699

Barnard, R. W., C. Richardson, and A. Yu. Solynin. A minimal area problem for non-vanishing functions, 21

Belousov, I. N., and A. A. Makhnev. On edge-regular graphs with $k \geq 3b_1 - 3$, 517

Bildhauer, M., M. Fuchs, and X. Zhong. On strong solutions of the differential equations modeling the steady flow of certain incompressible generalized Newtonian fluids, 183

Birman, M. Sh.

Birman, M. Sh., and T. A. Suslina. Homogenization with corrector for periodic differential operators. Approximation of solutions in the Sobolev class $H^1(\mathbb{R}^d)$, 857

Bondarko, M. V. Classification of finite commutative group schemes over complete discrete valuation rings; the tangent space and semistable reduction of Abelian varieties, 737

Filenov, N. D. See Alekseev, A. B.

Fuchs, M. See Bildhauer, M.

Garkusha, G. Systems of diagram categories and K-theory. I, 957

Generalov, A. I. Hochschild cohomology of algebras of quaternion type, I: Generalized quaternion groups, 37


Gorin, E. A. Some functional-difference equations solvable in finitary functions, 779


Hoi, Dang Khanh. On the structure of the set of periods for periodic solutions of some linear integro-differential equations on the multidimensional sphere, 573
Ivanov, S. V., and A. I. Nazarov. *Weighted Sobolev-type embedding theorems for functions with symmetries*, 77

Kapaev, A. *See Its, A.*

Kapitanski, L. *See Auckly, D.*

Kolgushkin, P. A. *Classification of simple multigerms of curves in the contact space*, 241

Kosovskaya, N. Yu. *See Generalov, A. I.*

Kruglyak, N. *See Asekritova, I.*

Kuz'mina, G. V. *Gennadii Mikhaïlovich Goluzin and geometric function theory*, 347

Makeev, V. V. *Inscribed and circumscribed polyhedra for a convex body and continuous functions on a sphere in Euclidean space*, 997

Makhnev, A. A. *See Belousov, I. N.*

Malyutin, A. V. *On the number of closed braids obtained as a result of single stabilizations and destabilizations of a closed braid*, 1011


Maz'ya, V. G., and S. V. Poborchii. *Imbedding theorems for Sobolev spaces on domains with peak and on Hölder domains*, 583

Mudrov, A. *On quantization of the Semenov-Tian-Shansky Poisson bracket on simple algebraic groups*, 797

Nazarov, A. I. *See Ivanov, S. V.*

Nazarov, S. A. *Homogenization of elliptic systems with periodic coefficients: Weighted Lp and L∞ estimates for asymptotic remainders*, 269

Pache, C. *See de la Harpe, P.*

Pajitnov, A. V. *Novikov homology, twisted Alexander polynomials, and Thurston cones*, 809

Plamenevskiĭ, B. A. *See Matyukevich, S. I.*

Poborchii, S. V. *See Maz'ya, V. G.*


Pott, S., and E. Strouse. *Products of Toeplitz operators on the Bergman spaces Aα2*, 105

Prilepina, E. G. *See Dubinin, V. N.*


Richardson, C. *See Barnard, R. W.*


Seregin, G. A. *New version of the Ladyzhenskaya–Prodi–Serrin condition*, 89

Shimorin, S. *Branching points area theorems for univalent functions*, 141

Shinder, E. *Mishchenko and Quillen formulas for oriented cohomology pretheories*, 671

Shinder, E. K. *See Podkopaev, O. B.*

Smirnov, A. L. *Orientations and transfers in cohomology of algebraic varieties*, 305
Riemann–Roch theorem for operations in cohomology of algebraic varieties, 837

Solynin, A. Yu. See Barnard, R. W.

Speight, J. M. See Auckly, D.

Strouse, E. See Pott, S.

Sukochev, F. A. See Semenov, E. M.

Suslika, T. A. See Birman, M. Sh.

Tsarev, A. V. Modules over the ring of pseudorational numbers and quotient divisible groups, 657

Vasyunin, V., and A. Volberg. The Bellman functions for a certain two-weight inequality: A case study, 201

Venkov, B. See de la Harpe, P.

Viro, O. Quantum relatives of the Alexander polynomial, 391

Volberg, A. See Vasyunin, V.

Woracek, H. See Baranov, A.

Zhong, X. See Bildhauer, M.
St. Petersburg Mathematical Journal
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

Volume 18 Numbers 1–6 2007

A Translation of

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

АЛГЕБРА И АНАЛИЗ

ТОМ 18 №№ 1–6 2006

American Mathematical Society
Providence, Rhode Island USA
ISSN 1061-0022
St. Petersburg Mathematical Journal
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)
CONTENTS

Volume 18, Number 1, 2007

Expository Survey

D. Auckly, L. Kapitanski, and J. M. Speight, Geometry and analysis in nonlinear sigma models ................................................. 1

Research Papers

R. W. Barnard, C. Richardson, and A. Yu. Solynin, A minimal area problem for nonvanishing functions ........................................... 21
A. I. Generalov, Hochschild cohomology of algebras of quaternion type, I: Generalized quaternion groups ........................................ 37
S. V. Ivanov and A. I. Nazarov, Weighted Sobolev-type embedding theorems for functions with symmetries ................................. 77
G. A. Seregin, New version of the Ladyzhenskaya–Prodi–Serrin condition ................................................................. 89
S. Pott and E. Strouse, Products of Toeplitz operators on the Bergman spaces $A^2_{\alpha}$ .......................................................... 105
P. de la Harpe, C. Pache, and B. Venkov, Construction of spherical cubature formulas using lattices ........................................ 119
S. Shimorin, Branching points area theorems for univalent functions ..... 141

Volume 18, Number 2, 2007

Research Papers

M. Bildhauer, M. Fuchs, and X. Zhong, On strong solutions of the differential equations modeling the steady flow of certain incompressible generalized Newtonian fluids ........................................ 183
V. Vasyunin and A. Volberg, The Bellman functions for a certain two-weight inequality: A case study .............................................. 201
A. V. Dudko, Tame representations of the group $\text{GL}(\infty, F_q)$ ............ 223
P. A. Kolgushkin, Classification of simple multigermes of curves in the contact space ............................................................. 241
S. A. Nazarov, Homogenization of elliptic systems with periodic coefficients: Weighted $L^p$ and $L^\infty$ estimates for asymptotic remainders ........................................ 269
A. L. Smirnov, Orientations and transfers in cohomology of algebraic varieties ................................................................. 305
Volume 18, Number 3, 2007

On the 100th Anniversary of Gennadiĭ Mikhaĭlovich Goluzin’s Birth

G. V. Kuz’mina, Gennadiĭ Mikhaĭlovich Goluzin and geometric function theory .......................................................... 347
V. N. Dubinin and E. G. Prilepkina, On variational principles of conformal mappings ....................................................... 373

Expository Surveys

O. Viro, Quantum relatives of the Alexander polynomial ..................... 391
S. I. Matyukevich and B. A. Plamenevskiĭ, Elastodynamics in domains with edges ................................................................. 459

Volume 18, Number 4, 2007

Research Papers

I. Asekritova and N. Kruglyak, Interpolation of Besov spaces in the nondiagonal case ......................................................... 511
I. N. Belousov and A. A. Makhnev, On edge-regular graphs with $k \geq 3b_1 - 3$ ................................................................. 517
A. I. Generalov and N. Yu. Kosovskaya, Hochschild cohomology of the Liu–Schulz algebras ..................................................... 539
Dang Khanh Hoi, On the structure of the set of periods for periodic solutions of some linear integro-differential equations on the multidimensional sphere .................................................. 573
V. G. Maz’ya and S. V. Poborchi, Imbedding theorems for Sobolev spaces on domains with peak and on Hölder domains ........ 583
V. Yu. Protasov, Spectral factorization of 2-block Toeplitz matrices and refinement equations ................................................. 607
E. M. Semenov and F. A. Sukochev, Estimation of a quadratic function and the $p$-Banach–Saks property .......................... 647
A. V. Tsarev, Modules over the ring of pseudorational numbers and quotient divisible groups ............................................... 657
E. Shinder, Mishchenko and Quillen formulas for oriented cohomology pretheories .............................................................. 671

Volume 18, Number 5, 2007

Research Papers

A. B. Alekseev, M. Sh. Birman, and N. D. Filonov, Spectrum asymptotics for one “nonsmooth” variational problem with solvable constraint ............................................................................. 681
<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A. Baranov and H. Woracek</td>
<td>Subspaces of de Branges spaces with prescribed growth</td>
<td>699</td>
</tr>
<tr>
<td>M. Bildhauer, M. Fuchs, and X. Zhong</td>
<td>Variational integrals with a wide range of anisotropy</td>
<td>717</td>
</tr>
<tr>
<td>M. V. Bondarko</td>
<td>Classification of finite commutative group schemes over complete discrete valuation rings; the tangent space and semistable reduction of Abelian varieties</td>
<td>737</td>
</tr>
<tr>
<td>M. V. Bondarko</td>
<td>Leopoldt’s problem for Abelian totally ramified extensions of complete discrete valuation fields</td>
<td>757</td>
</tr>
<tr>
<td>E. A. Gorin</td>
<td>Some functional-difference equations solvable in finitary functions</td>
<td>779</td>
</tr>
<tr>
<td>A. Mudrov</td>
<td>On quantization of the Semenov-Tian-Shansky Poisson bracket on simple algebraic groups</td>
<td>797</td>
</tr>
<tr>
<td>A. V. Pajitnov</td>
<td>Novikov homology, twisted Alexander polynomials, and Thurston cones</td>
<td>809</td>
</tr>
<tr>
<td>A. L. Smirnov</td>
<td>Riemann–Roch theorem for operations in cohomology of algebraic varieties</td>
<td>837</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Volume 18, Number 6, 2007**

**Expository Survey**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>M. Sh. Birman and T. A. Suslina</td>
<td>Homogenization with corrector for periodic differential operators. Approximation of solutions in the Sobolev class $H^1(\mathbb{R}^d)$</td>
<td>857</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Research Papers**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>G. Garkusha</td>
<td>Systems of diagram categories and $K$-theory. I</td>
<td>957</td>
</tr>
<tr>
<td>V. V. Makeev</td>
<td>Inscribed and circumscribed polyhedra for a convex body and continuous functions on a sphere in Euclidean space</td>
<td>997</td>
</tr>
<tr>
<td>A. V. Malyutin</td>
<td>On the number of closed braids obtained as a result of single stabilizations and destabilizations of a closed braid</td>
<td>1011</td>
</tr>
<tr>
<td>O. B. Podkopaev and E. K. Shinder</td>
<td>On the Riemann–Roch theorem without denominators</td>
<td>1021</td>
</tr>
</tbody>
</table>